

# HALLSTADT

**Amtsblatt** Mai 2023

## Festliche Eröffnung des Mainschlösschens

Das Künstlerehepaar Susanne Strauss, im Hauptberuf Konzertpianistin, und Harald Strauss-Orlovsky, langjähriger Konzertmeister bei den Bamberger Symphonikern, hat das Mainschlösschen 2017 gekauft und seitdem behutsam und denkmalgerecht, mit großer Leidenschaft und beträchtlicher Eigenleistung (weit über 3000 Stunden) wieder instand gesetzt.

**Sanierung des Haupthauses**  
Außen unangetastet, erlebte auch



Das Künstlerehepaar Susanne Strauss und Harald Strauss-Orlovsky sanierte das Mainschlösschen.

das Haupthaus im Laufe der Zeit in seinem Inneren viele Veränderungen. Decken und Wände wurden eingezogen, Fenster zugemauert. Durch das Entfernen dieser nachträglichen Hinzufügungen wurde der ursprüngliche Bauplan von 1735 wiederhergestellt.

### Leidenschaft, Geschick und harte Arbeit

Hierbei waren den neuen Besitzern die sprichwörtlichen Künstlerhände nicht zu schade. Gemeinsam fassten sie kräftig mit an. Ganze Wagenladungen an Schutt mussten rausgetragen, Säuberungs- und Schleifarbeiten großteils auch händisch erledigt werden. Während Pianistin

### Das Mainschlösschen

Das Mainschlösschen wurde in seiner heutigen Form im Jahr 1735 von Balthasar Neumann konzipiert und als Sommer- und Jagdschloss für den Grafen von Ostheim erbaut, den Kanzler des damaligen Fürstbischofs. Das Anwesen hatte in den vergangenen drei Jahrhunderten den unterschiedlichsten Zwecken gedient, unter anderem als Gärtnerei, Gerberei, Bäckerei und Gasthaus. Das Künstlerehepaar Susanne Strauss und Harald Strauss-Orlovsky sanierte es in den vergangenen fünf Jahren mit großer Leidenschaft und beträchtlicher Eigenleistung.

Susanne Strauss u. a. ihre fachlichen Kenntnisse und ihr Geschick in der Holzrestaurierung sowie bei der Bauleitung einbringen konnte, widmete sich ihr Mann auch dem Schlitzen der Innenwände. Zum Einbringen der kupfernen Heizschleifen tauschte er den Violinbogen gegen Flex und Bohrhammer.



## Historische Substanz gerettet

So entstanden im Herzen des Bauwerks erneut der Festsaal, der in historischen Zeiten unter anderem für Bälle genutzt wurde, und die nun wieder vollständig durchlässige Eingangshalle mit ihrem barocken Nordportal. Was an historischer Bausubstanz vorhanden war, wurde soweit möglich gerettet und wiederverwendet und ausschließlich mit historischen Baumaterialien saniert. „Wir sind glücklich, dass wir die historische Ausgestaltung der Salons, die barocken Türanlagen mit ihren Beschlägen, das Treppenhaus sowie die zahlreichen, hohen Fenster mit ihrem

schönen, mundgeblasenen Glas erhalten und in neuem Glanz erstrahlen lassen können“, freut sich das Eigentümerehepaar.

## Heiraten im Festsaal möglich

Im Festsaal veranstaltet das Künstlerehepaar in Zukunft Kammerkonzerte in verschiedenen Besetzungen sowie kulturelle Veranstaltungen anderer Formate wie Lesungen, Vorträge, Yogakurse, Kindersingen. Zudem steht er künftig Interessierten an ausgewählten Tagen als Trauzimmer zur Verfügung. Kontaktieren Sie bei Interesse bitte unser Standesamt, 0951 750-30.

## Für Interessierte geöffnet

Im Juli 2021 ist die Familie bereits eingezogen. Abschluss der Sanierung und Eröffnung des Mainschlösschens erfolgen nun im Mai. Von Donnerstag, 18. Mai, bis Sonntag, 21. Mai, können Sie das Mainschlösschen bei verschiedenen Veranstaltungen erleben. Während am Donnerstag und Freitag Konzerte stattfinden, sind Samstag und Sonntag für Vorträge rund um die Sanierung des Mainschlösschens reserviert. Eine musikalische Untermauerung rundet die Vorträge ab.

Weitere Infos:

[mainschloesschen.de](http://mainschloesschen.de)

## INFOTAFEL

### NOTRUF-NUMMERN

Feuer-Notruf	112
Polizei-Notruf	110
Notarzt- und Rettungsdienst-Notruf	112
Polizei: Bamberg-Land	9129- 315
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0800 6649289
Apothekennotdienst	<a href="http://lak-bayern.notdienst-portal.de">lak-bayern.notdienst-portal.de</a>
Hilfe-Telefon	08000 116016
„Gewalt gegen Frauen“ (kostenlos)	
Giftzentrale Nürnberg	0911 3982451
Notruf Bauhof	0171 9517500
Notruf FWO	09261 507200
Telefonseelsorge	<b>0800 1110111</b> <b>0800 1110222</b>
Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 1110333</b>

### Öffnungszeiten Wertstoffhof Hallstadt

Dienstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	9.00 bis 13.00 Uhr

### Stadtverwaltung Hallstadt

Persönliche Vorsprachen nur mit Termin unter 0951 750 -0 oder [stadt@hallstadt.de](mailto:stadt@hallstadt.de)

### Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr
Bürgeramt zusätzlich	
Donnerstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Termine mit dem Bürgermeister Thomas Söder nach telefonischer Anmeldung, 0951 750 -13

## IMPRESSUM

Das HALLSTADT MAGAZIN ist das Amtsblatt für die Stadt Hallstadt mit dem Ortsteil Dörfleins.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Erste Bürgermeister. Alle Veröffentlichungen, die mit - Stadt Hallstadt - enden, sind amtliche Veröffentlichungen. Verantwortlich für den kirchlichen Teil ist der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt die Redaktion keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

### Herausgeber

Stadtverwaltung Hallstadt

### Verantwortlich

Erster Bürgermeister Thomas Söder

### Dienstgebäude

Marktplatz 2 · 96103 Hallstadt  
0951 750-0  
[stadt@hallstadt.de](mailto:stadt@hallstadt.de)  
[hallstadt.de](http://hallstadt.de)

### Erscheinungsweise

Monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet

### Redaktion

Pressestelle Stadt Hallstadt  
0951 750-54  
[presse@hallstadt.de](mailto:presse@hallstadt.de)

Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

### Bildernachweis

Stadt Hallstadt, Pressestelle, privat (mit freundlicher Genehmigung)

Erscheinungstermin: 1. Mai 2023

Redaktionsschluss für Juni: 15. Mai



**Verordnung der Stadt Hallstadt über das  
Verbot des Verzehrs von alkoholischen Getränken  
im Umgriff der Marktscheune in Hallstadt  
(Alkoholverbotsverordnung – AlkVVO)  
vom 29. März 2023 (Bekanntmachung im Amtsblatt Mai 2023)**

Die Stadt Hallstadt erlässt auf Grund von Art. 30 des Gesetzes über das Landesstrafrecht und das Verwaltungsrecht auf dem Gebiet der öffentlichen Sicherheit und Ordnung (Landesstraf- und Verwaltungsgesetz - LStVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1982 (GVBl. S. 1098), das zuletzt durch § 2 des Gesetzes vom 27. April 2020 (GVBl. S. 236) geändert worden ist folgende Verordnung:

**Inhaltsübersicht:**

- § 1 Geltungsbereich
- § 2 Alkoholverbot
- § 3 Ausnahmen
- § 4 Ordnungswidrigkeiten
- § 5 Inkrafttreten, Geltungsdauer

**§ 1 Geltungsbereich**

Der räumliche Geltungsbereich dieser Verordnung erstreckt sich auf die folgende öffentliche Fläche:

Umgriff Marktscheune und Straßenraum der Marktscheune, Bamberger Straße im Umgriff der Hausnummern 22 und 24

Der Geltungsbereich ergibt sich aus der beiliegenden Karte (siehe nächste Seite), die als Anlage Bestandteil dieser Verordnung ist. Maßgeblich ist die Innenkante der Begrenzungslinie. Zum Geltungsbereich gehören auch die Zuwegungen.

**§ 2 Alkoholverbot**

Es ist verboten, alkoholische Getränke im Geltungsbereich dieser Verordnung zu konsumieren sowie mit sich zu führen, soweit die Getränke den Umständen nach zum dortigen Verzehr bestimmt sind.

**§ 3 Ausnahmen**

Aufgrund besonderer Anlässe kann die Stadt Hallstadt, Ordnungsamt, in Einzelfällen ganz oder teilweise Ausnahmen vom Verbot des § 2 dieser Verordnung zulassen.

**§ 4 Ordnungswidrigkeiten**

Wer entgegen § 2 alkoholische Getränke konsumiert oder mit sich führt, kann mit einer Geldstrafe von fünf Euro bis höchstens eintausend Euro belegt werden (Art. 30 Abs. 2, Art. 3 LStVG i.V.m. § 17 OWiG)

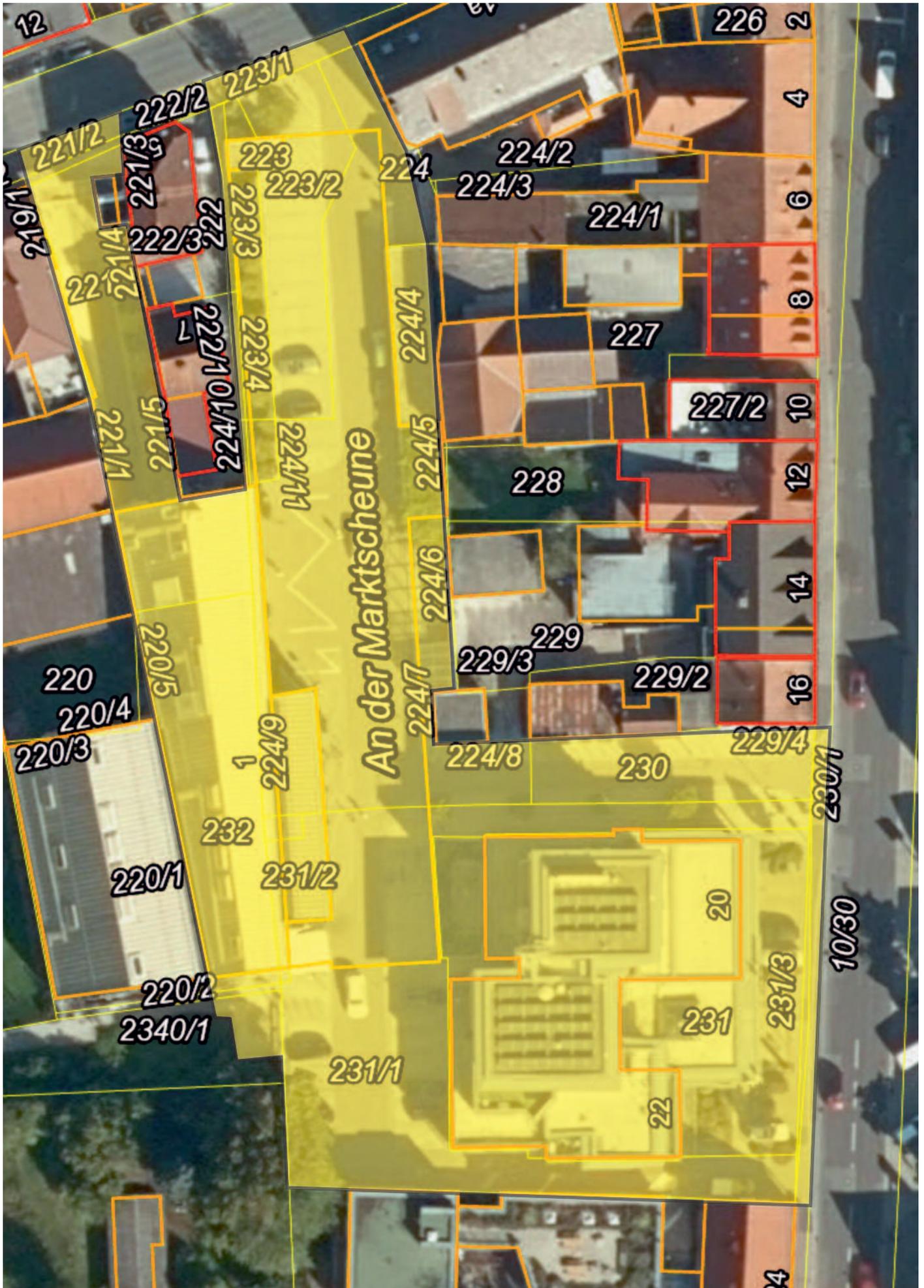
**§ 5 Inkrafttreten, Geltungsdauer**

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 2023 in Kraft. Sie gilt bis zum 30. April 2027.

Hallstadt, 1. Mai 2023

  
Thomas Söder,  
Erster Bürgermeister





## STADT HALLSTADT

## Alkoholverbot vor der Marktscheune

Seit einiger Zeit kommt es im Bereich vor der Marktscheune immer wieder zu Sachbeschädigungen. Die Einhausung der Einkaufswagen wurde mehrfach demoliert, die Sitzbänke beschädigt etc. Zudem sind dort nahezu täglich leere Sekt-, Bier- und Schnapsflaschen zu finden. Nun beschäftigt sich der Stadtrat mit dieser Thematik.

### Sicherheitsdienst kontrolliert

Das Ergebnis: Das Gremium verabschiedete einstimmig eine Alkoholverbotsverordnung für den Umgriff der Marktscheune. Sie tritt ab dem 1. Mai in Kraft – und ist vollständig in dieser Ausgabe des Amtsblattes nachzulesen. Entsprechende Kontrollen zur Einhaltung führt der von uns beauftragte Sicherheitsdienst durch. Dieser kontrolliert im Übrigen auch die Einhaltung des Alkoholverbotes im angrenzenden Stadtpark. (js)

## STADT HALLSTADT

## Kreisverkehr biegt auf Zielgerade

Die Arbeiten an der Kreuzung Kemmerner Weg/Kilianstraße schreiten gut voran und sollen voraussichtlich bis Ende Juni abgeschlossen sein. Bis dahin werden die Gehwege gepflastert, die Fahrbahn asphaltiert und die Verkehrsinsel sowie die Randbereiche begrünt. Zudem werden neue Bäume gepflanzt.

### Warum entsteht dort ein Kreisverkehr?

Auf Basis des innerstädtischen Entwicklungskonzeptes fertige Helmuth Ammerl, Büro Obermeyer, ein Verkehrsgutachten. Dieses diente dem Stadtrat als Grundlage für sämtliche Entscheidungen, die in die Neugestaltung der Lichtenfelser Straße und ihrer Seitenstraßen eingeflossen sind. An der sehr groß dimensionierten Kreuzung Kemmerner Weg/Kilianstraße wurde zur Verbesserung des gesamten innerstädtischen Verkehrsflusses

## STADT HALLSTADT

## Rathaus und Bauhof geschlossen

Am Freitag, 19. Mai, sind Rathaus und Bauhof geschlossen. In dringenden Notfällen erreichen Sie uns unter 0171 9517500 (Rathaus und Bauhof) oder 09261 507200 (Wasserversorgung).

infolgedessen ein Kreisverkehr geplant, der nun nach der Fertigstellung der Arbeiten in der Lichtenfelser Straße realisiert wird. (js)

## STADT HALLSTADT

## Senior\*innen lesen für Senior\*innen

Aus den vielen Lesungen bei der Paul-Maar-Ausstellung entwickelte sich eine neue Idee: Die Hallstadterin Waltraud Brix möchte einmal pro Monat einen Nachmittag unter dem Motto „Senior\*innen lesen für Senior\*innen“ anbieten. Völlig zwanglos können Interessierte zu den Terminen in der Fischergasse 4 kommen, aus ihren Lieblingswerken vorlesen oder einfach zuhören. Dazu gibt's eine Tasse Kaffee.

### Mittwoch, 17. Mai, 15 Uhr

Das Besondere: An jedem Nachmittag wird ein Gast ebenfalls einige Seiten vorlesen. Den Anfang macht Bürgermeister Thomas Söder. Weitere bekannte Hallstadter\*innen haben ebenfalls schon zugesagt. Wir beginnen am Mittwoch, 17. Mai, um 15 Uhr in den Räumen in der Fischergasse. (js)



Laurent Bardou, technisches Bauamt, erklärte dem stellvertretenden Bürgermeister Hans-Jürgen Wich die Fortschritte vor Ort.

**STADT HALLSTADT**
**Schnell  
bewerben!**


Die Stadt Hallstadt sucht  
Kassenkräfte fürs Freibad.  
Stundenlohn : 15 Euro

Weitere Infos:  
Walter Faßrinner,  
0951 750-20

**STADT HALLSTADT**
**Wichtige Infos  
für die Freibad-  
saison 2023**

Unser Stadtrat legte die Eintritts-  
preise und Öffnungszeiten für  
die Freibadsaison 2023 fest.

**Einzelkarten**

Erwachsene	4,50 Euro
Schwerbehinderte (ab Gdb 50 %)	2 Euro
Begleitpersonen von Behinderten Merkzeichen „B“ im Ausweis	Eintritt frei
Schüler und Studenten	2 Euro
Kinder und Jugendliche (6 bis 18 Jahre)	2 Euro
Kinder (unter 6 Jahren)	Eintritt frei
Schüler*innen bei klassenweisem Eintritt	0,50 Euro
Abendtarif (2 Stunden vor Schließung des Bades)	2 Euro

**10er-Karten**

Erwachsene	35 Euro
Kinder und Jugendliche (6 bis 18 Jahre)	15 Euro

**Dauerkarten**

Erwachsene	120 Euro
Schwerbehinderte (ab 50 % GdB)	60 Euro
Rentner	60 Euro
Sozialhilfeempfänger	60 Euro
Schüler und Studenten	60 Euro
Kinder und Jugendliche (6 bis 18 Jahre)	60 Euro
Familien einschließlich aller Kinder (6 bis 18 Jahre)	180 Euro
Alleinerziehende mit allen Kindern (6 bis 18 Jahre) – Sorgerecht	120 Euro

**Bitte beachten:**

Für den Bezug von vergünstigten  
Eintrittskarten sind entsprechen-  
de Nachweise zu erbringen. Ein-  
trittskarten sind nicht übertrag-  
bar. Die Dauerkarten gibt es ab  
Samstag, 29. April, an der Frei-  
badkasse zu kaufen.

**Warum war eine Preisanpassung  
unabdingbar?**

Unsere Preise wurden letztmals  
vor 12 Jahren um 0,50 Euro er-  
höht. Gleichzeitig stiegen die  
Kosten zum Freibadbetrieb  
immer weiter an. Sie lagen jähr-

lich bei über 1 Million Euro –  
durch Corona und die steigenden  
(Energie-)Preise erhöhte sich die  
große Summe weiter. Hinzu  
kommen notwendige energeti-  
sche Sanierungen des Freibades,  
die ebenfalls mit mehreren  
100.000 Euro zu Buche schlagen  
werden. Daher entschieden sich  
die Stadträte zur moderaten  
Erhöhung und Vereinfachung  
der Eintrittspreise.

**Sonstige Änderungen**

Auch an der Kasse wird es auf-  
grund einer notwendigen  
Umstellung des Kassensystems  
Änderungen geben. Ein QR-Code  
wird die bisherigen Plastikkarten  
ablösen. Diesen bekommen Sie  
direkt an der Freibadkasse. Ent-  
weder auf Papier ausgedruckt  
oder via E-Mail direkt auf Ihr  
Smartphone.

Bitte geben Sie die Plastikkarten  
baldmöglichst zurück. Die Pfand-  
auszahlung wird nur noch in die-  
ser Saison möglich sein. Gleiches  
gilt für sämtliche „alten“ Eintrit-  
tskarten und -münzen. Sie verlie-  
ren ebenfalls nach dieser Saison  
ihren Wert. (js)


**Knapp 50 Stände am Frühjahrsmarkt**

Ende März fand unser Hallstadter Frühjahrsmarkt statt. Mit rund  
50 angemeldeten Ständen stellten wir dieses Mal eine neue Best-  
marke auf. Viele unserer Hallstadter Vereine beteiligten sich. Sie  
boten vor allem Speisen und Getränke an. Trotz des anfänglich  
regnerischen Wetters waren am Ende einige Stände wieder  
komplett ausverkauft. (js)

## STADT HALLSTADT

## Rund 1.500 Besucher\*innen

Unsere Paul-Maar-Ausstellung in der Fischergasse ging bekanntermaßen bis Ende März in die Verlängerung – und öffnete kurzfristig am Samstag, 8. April, ein letztes Mal ihre Türen. Insgesamt besuchten rund 1.500 Interessierte die Ausstellung in der Fischergasse, alleine etwa 300 am Hallstadter Frühjahrsmarkt.

Die großen und kleinen Besucher\*innen informierten sich über den Erfolgsautor und seine Werke. Bei den Kindern war unser Rätsel so beliebt, dass wir es verlängerten und das Preiskontingent auf 75 Gewinne aufgestockt haben. Neben Eintrittskarten für die Paul-Maar-Lesung freuten sich die Jungen und Mädchen über signierte Bücher. Wer nun Lust bekommen hat, mehr von Paul Maar zu lesen, wird in der Stadtbücherei St. Kilian fündig. Dort stehen (fast) alle seine Werke zur Ausleihe bereit.

(js)

## AUTOBAHN GMBH DES BUNDES

## Arbeiten im April und Mai

Wir möchten Sie ab sofort im Amtsblatt immer kurz über den Stand der nachträglichen Lärmschutzmaßnahme entlang der A 70 informieren. Dazu stellt uns die Autobahn GmbH des Bundes monatlich die aktuellsten Infos zur Verfügung.

**2 Fahrstreifen je Fahrtrichtung**  
Seit Mitte April werden provisorische



Im April überreichte Bürgermeister Thomas Söder wieder begeisterten Kindern ihre Gewinne.

sche Fahrbahnverbreiterungen und -anbauten im Bereich der Anschlussstelle Bamberg durchgeführt, um die nachfolgenden Verkehrsführungen aufnehmen zu können. Ein paar Tage später starteten in der Nacht analoge Arbeiten in der Anschlussstelle Hallstadt. Ab Anfang Mai werden weitere Vorbereitungsmaßnahmen im Mittelstreifen der Autobahn erfolgen und in der zweiten Maihälfte wird die Verkehrssicherung in eine längerfristige Verkehrsführung umgebaut. Hierbei wird die zweite Spur der Fahrtrichtung Schweinfurt auf die südliche Fahrbahn gelegt, so dass sich im Norden das benötigte Baufeld generieren lässt. Die bestehende Fahrstreifenanzahl von 2 Fahrstreifen je Fahrtrichtung wird aufrechterhalten.

## WWA KRONACH

## Erstellen einer Gewässerrand- streifenkulisse

Das Wasserwirtschaftsamt Kronach informiert: Aktuell wird diese Kulisse durch die Wasserwirtschaftsverwaltung auch für Gewässer dritter Ordnung erarbeitet. In den nächsten Wochen erfolgt dabei die Überprüfung der Gewässer in Ihrem Gemeindegebiet. Für die entsprechend notwendigen Grundstücksbetretungen bitten wir um Verständnis. Mit der Erstellung der Gewässerrandstreifenkulisse unterstützt die bayerische Wasserwirtschaftsverwaltung die Landwirtschaft und die Kommunen bei

## STADT HALLSTADT

## Vorläufige Sitzungstermine

### Mai

Montag, 22. Mai, 18 Uhr – Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss

Mittwoch, 24. Mai, 18 Uhr – Hauptverwaltungsausschuss

Alle Sitzungen finden im Sitzungssaal des Bürgerhauses statt.

der Umsetzung der gesetzlichen Anforderungen.

Auf folgende Punkte möchte das WWA Kronach hinweisen:

- Bis zum 1. Juli des Jahres, in dem die Einstufung im gesamten Landkreis abgeschlossen wird, werden die Ergebnisse in einer Hinweiskarte dargestellt. Gewässerrandstreifen sind dann für die unmittelbar folgende Anbauplanung zu berücksichtigen. Über die genauen Termine und den Ablauf der Veröffentlichung wird das Wasserwirtschaftsamt gesondert informieren.
- An eindeutig erkennbaren natürlichen Gewässern muss unabhängig von der Dauer des Aufbaus der Hinweiskarte bereits ein Gewässerrandstreifen angelegt werden.
- Bei allen übrigen Gewässern, insbesondere bei Gräben und künstlich aussehenden Gewässern sind die Verhältnisse unklar, solange sie nicht von der Wasserwirtschaftsverwaltung überprüft wurden und in der Hinweiskarte dargestellt sind. Bis dahin gilt für diese unklaren Verhältnisse keine Pflicht zur Anlage von Gewässerrandstreifen.

Der Gewässerrandstreifen setzt sich aus einem jeweils fünf Meter breiten begrünten Streifen beiderseits eines Gewässers zusammen. Auf diesem Streifen ist eine acker- und gartenbauliche Nutzung verboten. Eine Grünlandnutzung ist jedoch weiterhin möglich. Auf der Website des WWA Kronach können Sie weitere Infos nachlesen – [wwa-kc.bayern.de](http://wwa-kc.bayern.de).



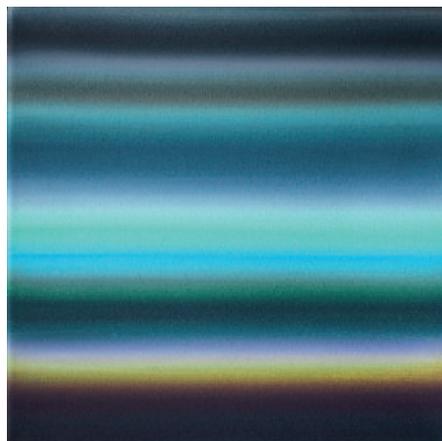
## Ortstermin mit Landtagsausschuss

Ende März haben wir die Mitglieder des Landtagsausschusses Wohnen, Bau und Verkehr nach Hallstadt eingeladen. So konnten sie sich direkt vor Ort von den Auswirkungen des geplanten Hafens-Nordgleises überzeugen. Einige betroffene Unternehmen schilderten zudem die schwierige Situation, in die sie das Vorhaben der DB zwingt, und unser Planer zeigte eine Alternative auf. (js)

## ARTOTHEK HALLSTADT

### Vortrag am Dienstag, 9. Mai

Mathias Börner wird unsere Vortragsreihe in der Artothek Hallstadt am Dienstag, 9. Mai, fortsetzen. Der Vortrag „Farbräume – Dimensionen der Wahrnehmung“ beginnt um 19 Uhr in der Stadtbücherei St. Kilian. Der Eintritt ist frei.



Thema: Farbräume – Dimensionen der Wahrnehmung

## Vita und Werke

Der gebürtige Coburger ist seit mehr als einem Jahrzehnt Mitglied des BBK Oberfranken und betreibt seit 2022 sein eigenes Atelier in Coburg-Neuses. „Ausgehend von der Farbe hat sich mir der Bildraum von Anfang an ungegenständlich erschlossen. Ohne Motive haben sich wechselnde Bildthemen entwickelt, die die Eigenschaften der Farbe und das Erschaffen des Bildraumes ausloten“, gibt Mathias Börner einen kleinen Einblick in seine Werke und macht auf seinen Vortrag neugierig. (js)

## PRIVATES

### Kurzmitteilungen

Hallstadter Ehepaar sucht Grundstück oder EFH in Hallstadt oder Dörfleins für Altersruhesitz. Angebote gerne unter 0951 73088 oder [punda@hofkei.de](mailto:punda@hofkei.de)

## ST. KILIAN VEREIN

### Spargelessen – jetzt reservieren

Der St. Kilian Verein Hallstadt lädt zum Spargelessen am Sonntag, 4. Juni, ins katholische Pfarr- und Jugendheim Hallstadt ein.

Ab 11 Uhr ist dort der Tisch gedeckt. Das Hauptgericht, Spargelgemüse mit Schweinekammbraten und Serviettenkloß, wird durch die fein abgeschmeckte Spargelcremesuppe abgerundet. Anschließend wartet ein großes Kuchenbuffet mit frischem Kaffee auf die Gäste.

Bitte reservieren Sie Ihren Speisewunsch verbindlich vor, 0951 71746, werktags ab 18 Uhr.

Der Erlös fließt direkt in soziale Projekte in der Mission („Die Kinder von Cali“) und in der Region Bamberg.

„Ein herzliches Vergelt's Gott gilt den Hallstadter Spargelbauern für die Spendenbereitschaft sowie den Unterstützern Augenoptik Biesterfeld, Küchendesign Russ, Blumen Stiefler, dem Kiosk im Freibad, der Brauerei Kundmüller, Frischfrucht Konrad und Uwe Wessel vom Probierstüberl Marina“, so der Vorsitzende Markus Zirkel.

## ST. KILIAN VEREIN

### Kirchweihlauf kommt zurück

Eine Neuauflage des Baptist-Prell-Gedächtnislaufs startet zur Kirchweih in Dörfleins am Sonntag, 13. August. Der Startschuss wird um 10.30 Uhr auf dem Festgelände zwischen dem SVD-Sportheim und den Parkplätzen



### Fisch am Karfreitag

Das leckere Angebot des Anglervereins hatte am Karfreitag großen Zulauf. Am Vereinsheim, direkt am Baggersee Säugries, boten die Mitglieder Maafischla, Fischburger, Karpfengyros und vieles mehr an.

fallen. Gestartet wird in Distanzen über 9 km und 5 km sowie in den Kategorien „Bambini“ und „Nordic Walking“.

## TV HALLSTADT

### Hexaball am 20. Mai

Am Samstag, 20. Mai, findet das 3. TVH-Hexaball-Turnier auf dem Vereinsgelände statt. In den sechs Sportarten Beachvolleyball, Tischtennis, Basketball, Kegeln, Tennis und Beachhandball spielen die 2er-Teams gegeneinander (zwei Auswechselspieler sind möglich, jedoch max. zwei Personen des gleichen Geschlechts), Teilnahme ab 16 Jahren.

Anschließend Livemusik mit „The Capricorns“.

Für Verpflegung ist gesorgt. Anmeldung online: [tv-hallstadt.de/hexaball-anmeldung](http://tv-hallstadt.de/hexaball-anmeldung)  
Weitere Infos: [hexaball@tv-hallstadt.de](mailto:hexaball@tv-hallstadt.de)

## TV HALLSTADT

### Sportabzeichen 2023 – deine Herausforderung

Rein in die Sportschuhe und mitgemacht beim Deutschen Sportabzeichen.

Bei Interesse bitte melden unter [verwaltung@tv-hallstadt.de](mailto:verwaltung@tv-hallstadt.de) oder 0951 72225 (AB).

## FREISTAAT BAYERN

### Energiepreiszuschuss für Sport- und Schützenvereine

Das Verfahren zur Gewährung des Energiepreiszuschusses ist eng mit der Vereinspauschale verknüpft. Bis zum 15. Mai 2023 ist eine Antragstellung bei den Kreisverwaltungsbehörden mög-

lich. Ein Antragsformular erhalten Vereine bei den Kreisverwaltungsbehörden und Dachverbänden des organisierten Sports. Im Zuge der Antragstellung müssen keine Nachweise oder Unterlagen vorgelegt werden. Die Auszahlung des Energiepreiszuschusses erfolgt zusammen mit der Vereinspauschale pauschal in Höhe von 80 Prozent der Vereinspauschale. Nachweise über gestiegene Ausgaben für Energiekosten, beispielsweise in Form einer Gegenüberstellung der Jahresrechnungen 2021 und 2023, müssen Vereine erst im Jahr 2024 einreichen.

Bei Fragen hilft Ihnen unsere Vereinskordinatorin Rike Straub, 0172 8316819, gerne weiter. Anträge bitte ans Landratsamt: Peter Endres, Peter.Endres@lra-ba.bayern.de

## MUSIKVEREIN HALLSTADT

### Frühlingskonzerte begeisterten Publikum

Mitte März fanden die Frühlingskonzerte der drei Orchester des Musikvereins Hallstadt statt. Der Einladung folgten viele, wodurch die Musiker\*innen an beiden Tagen vor voll besetzter Halle ihr Können unter Beweis stellen durften.

#### Stadtkapelle

Das Konzertmotto der Stadtkapelle unter Leitung von Klaus Hittinger lautete Filmmusik. Dem Publikum wurde ein tolles Programm dargeboten, das die Vielfalt der modernen Blasmusik zeigte. Für das Highlight des



Gelungene Konzerte, zufriedene Musiker\*innen, begeistertes Publikum

Konzertes sorgte der Trompetenspieler Refik, der zur Filmmusik von Casablanca die Stadtkapelle gesanglich begleitete. Die Moderation übernahm Hilmar Dirauf, welcher mit viel Fachwissen, Witz und Charme die kurzen Pausen zwischen den Stücken nie langweilig werden ließ.

#### Spielerjugend

Die Bar der Spielerjugend am Samstagabend nahmen viele dankend an, um die gewonnenen Eindrücke noch zu diskutieren, zu reflektieren und ein paar gesellige Stunden zu verbringen.

#### Jugendkapelle und Blasbälger

Die Jugendkapelle unter der Leitung von Nina Hirmke zeigte sich sehr gut vorbereitet für das im Mai anstehende „Battle“ der Jugendblasorchester. Perfekt einstudiert spielte die Jugendkapelle und erntete dafür tosenden Applaus.

Am Sonntag begeisterten die Blasbälger unter der Leitung von Petr Horejsi mit bekannten Titeln. Die jungen Musiker\*innen zeigten sich wie gewohnt perfekt vorbereitet und genossen es sichtlich, wieder vor großem Publikum spielen zu dürfen.

#### Rundum gelungen

„Ein herzlicher Dank gilt dem Küchenteam um Michaela Pflaum und den vielen Häppchen-Spendern, die gemeinsam für die gute Bewirtung rund um beide Konzerte sorgten, sowie den beiden Hauptorganisatoren Pius Diller und Veit Popp“, so Matthias Herbig. Die positive Resonanz zeigte, dass die Dirigenten den Geschmack des Publikums gut getroffen haben.

## MUSIKVEREIN HALLSTADT

### Brass meets Pop

Der Musikverein Hallstadt lädt am Mittwoch, 17. Mai, um 17.30 Uhr zu einem noch nie dagewesenen Event auf den Diller-Keller am Fuße des Kreuzbergs ein: ein „Battle“ der Jugendorchester. Dazu treten fünf Jugendblasorchester (Gundelsheim, Zapfen-dorf, Baunach, Pettstadt und Hallstadt) aus dem Landkreis Bamberg im Rahmen eines Wettbewerbs gegeneinander an. Alle Jugendorchester interpretieren Stücke aus dem Rock-Pop-Bereich. Bewertet wird das beste Entertainment durch eine hoch-

karätig besetzte Jury und das Publikum. Der Wettbewerb findet im Turniermodus statt mit Vorrunde, Spiel um Platz 3 und Finale. Zu gewinnen gibt es für die Orchester attraktive Preise. Der Eintritt ist frei.

## OGV DÖRFLEINS

### Claudia Wolf bleibt Vorsitzende

Im März bestätigte der OGV Dörfleins seine langjährige Vorsitzende Claudia Wolf erneut als Vorsit-

zende. Sie leitet den Verein mit viel Herzblut, kennt (fast) alle Mitglieder persönlich und organisiert zusammen mit Vorstand, Ausschuss und engagierten Mitgliedern verschiedene Veranstaltungen. Die bekannteste ist das Dörfleinser Weiherfest. Hier sind die Vorbereitungen bereits ange laufen. Am Samstag, 1. Juli, können sich alle auf gemütliche Stunden mit leckerer Verpflegung am idyllischen Weiher freuen.

#### Vorstand und Ausschuss

Auch die anderen Posten wurden wieder vergeben. Neu im Aus-

schuss sind Karin Eichhorn als 2. Vorsitzende, Kerstin Eberhardt als Schriftführerin und Carmen Datscheg. Anni Schleibner ist nach vielen Jahren aus dem Ausschuss ausgeschieden. Robert Wolf fungiert weiterhin als Kassier. Dorle Walz und Janina Selig wechseln in den Ausschuss, den Annegret Eichelsdörfer, Ruth Helmschrott, Dieter Herrmann und Ralf Weber vervollständigen. „Ich danke euch allen für eure Unterstützung“, so die Vorsitzende Claudia Wolf – und sie schloss dabei auch die jeweiligen Familien mit ein, die ebenso in alle Arbeiten eingebunden sind.

## TC HALLSTADT

### Tenniskurse in den Pfingstferien

Petr Brezina und das TCH-Team bietet in den Pfingstferien wieder Tenniskurse an.

Kurs I: 30. Mai bis 1. Juni  
Kurs II: 5. bis 7. Juni  
für 6- bis 10-Jährige  
auf dem Kleinfeld  
jeweils von 9 bis 10.30 Uhr,  
für 11-bis 16-Jährige  
auf dem Großfeld  
jeweils von 10.30 bis 12 Uhr

#### Inhalte

Einführung in Grundschnitte;  
Konditions- und Koordinations-  
training; Ballgefühl; Abschluss-  
turnier. Sportkleidung und Ten-  
nisschuhe mitnehmen.  
Tennisschläger sind verfügbar.

Ort: TC Hallstadt, Max-Brose-Str. 3,  
Hallstadt

Preis: 35 Euro pro Kurs

Anmeldung bis 3 Tage vor Kurs-  
beginn unter 0179 9757053



Der aktuelle Vorstand mit Ausschuss vor dem Osterbrunnen. Vor Ostern sammeln die Mitglieder Grünes, binden die Krone, stellen sie auf und schmücken sie liebevoll.



## SPORT IM STADTPARK

## Faszien und BBP kommen zurück

Im Mai kehren die beliebten Kurse Bauch, Beine, Po und Faszien in den Stadtpark an der Marktscheune zurück. Mittwochs beginnt die Hallstadter Trainerin Christine Wheeler um 18 Uhr mit BBP, bevor um 19 Uhr der Kurs Faszien startet. Der Dienstag gehört nach wie vor den Walking-Freund\*innen. Sie treffen sich um 18 Uhr im Stadtpark. Kostenlose Teilnahme ohne Voranmeldung möglich. Bei (starkem) Regen entfallen die Kurse.



Im April wagten sich einige ans „Hullern“.

## Termine im Mai

Dienstag, 2., 16., 23. und 30. Mai: Walking  
Mittwoch, 3., 17., 24. und 31. Mai: BBP und Faszien

## Bitte mitbringen

Nordic Walking: Stöcke  
Bauch, Beine, Po: Matte  
Faszien: Matte, Faszienrolle, Tennisbälle



## KATH. PFARRAMT

## Bittgänge im Mai

**Montag, 15. Mai, 17.30 Uhr:**  
Beginn der Bittprozession von der St. Ursula-Kapelle nach Oberhaid.

**Dienstag, 16. Mai, 17.00 Uhr:**  
Gemeinsam unterwegs sein und in der Natur Gott erfahren. Das Kleinkinderwortgottesdienst-Team lädt zum Bittgang für Kinder mit ihren Familien ein. Start ist am Weiher in Dörfleins.

**Mittwoch, 17. Mai:**  
Die Bittprozession beginnt um 18.10 Uhr an der Mainbrücke auf Dörfleinser Seite. Alle ziehen nach St. Ursula. Dort wird eine Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt gefeiert. Bei schönem Wetter findet die Messe im Freien vor der Kapelle statt.

## KATH. PFARRAMT

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Öffnungszeiten des gemeinschaftlichen Pfarrbüros in Breitengüßbach während der Pfingstferien:

Montag und Dienstag: 14 bis 16 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag und Freitag: 9 bis 12 Uhr  
(Pfingstmontag und Fronleichnam geschlossen)

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros St. Kilian Hallstadt während des Urlaubs der Pfarrsekretärin vom 22. Mai bis 4. Juni werden über die aktuelle Gottesdienstordnung bekanntgegeben.

## MITEINANDER – FÜREINANDER

## Volksliedersingen am 3. Mai

Miteinander – Füreinander lädt Freunde der Volkslieder und alter Schlager am Mittwoch, 3. Mai, um 15 Uhr zum Volksliedersingen ins evangelische Gemeindeheim ein. Dieses Mal stehen frohe Frühlingslieder im Mittelpunkt.

**Alle Altersstufen willkommen**  
Die Gruppe Miteinander – Füreinander freut sich auf viele sangesfreudige Besucher aus allen Altersstufen. Senior\*innen, die nicht mehr so gut singen können und die nur als Zuhörer kommen möchten, sind ebenfalls willkommen.

Der Eintritt ist frei. Es gibt Kaffee und Kuchen.



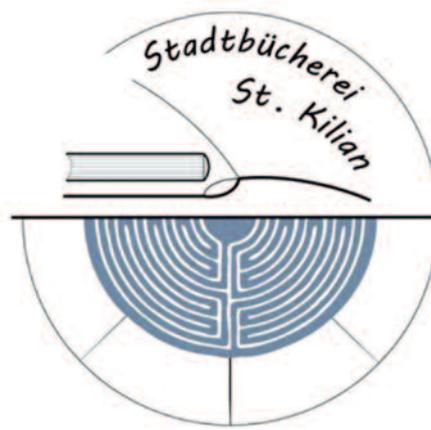
## Stadtbücherei St. Kilian Hallstadt

Marktplatz 12 a  
0951 71771  
stadtbuecherei-hallstadt.de

### Öffnungszeiten

Dienstag	15.30 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	8.30 bis 11.00 Uhr
Donnerstag	15.30 bis 18.00 Uhr
Samstag	16.30 bis 18.30 Uhr
Sonntag	10.00 bis 11.30 Uhr

Im Mai bleibt die Stadtbücherei an Christi Himmelfahrt, 18. Mai, und am Pfingstsonntag, 28. Mai, geschlossen.



mit der man das Kind entspannt beim Sauberwerden begleitet.

### Was die Kinderärzte raten:

Was man tun kann, wenn es dem Kind nicht gut geht. Die besten Tipps erfahrener Kinderärzt\*innen.

### Entspannt einschlafen – glücklich aufwachen:

Das Schlafcoaching-Buch für Babys und Kleinkinder.

### Erzieht uns einfach:

Was Kinder und Jugendliche von ihren Eltern brauchen.

### Tiktok, Snapchat und Instagram – Der Elternratgeber:

Risiken und Gefahren kennen – Privatsphäre, Cybermobbing & technische Möglichkeiten.

### Lunchbox für Kinder:

Leckere und ausgewogene Ideen für Pausenbox und Pausenbrot. Zum Vorbereiten für Kita, Kindergarten, Schule.

### Ebenfalls neu – Lernspiele in der Elternbibliothek

Fast 30 Spiele sind jetzt hier zu finden, z. B.:

**Zahlenstraße:** Mathe-Lernspiel zur Addition & Subtraktion für Kinder ab 6 Jahren.

### Was kommt zuerst:

Denk- und Legespiele mit 32 Karten für Kinder von 3 bis 8 Jahren.



**Ich kann lesen:** Spaß am Lernen mit Hilfe der Anlaut-Methode inklusive 45 Buchstaben-Bildkärtchen und Wortstreifen.

## Neugestaltung der Elternbibliothek

Die Elternbibliothek wurde überarbeitet und fast 30 neue Medien gekauft. Eine Auswahl an neuen Büchern:

### Sauber – Hand in Hand weg von der Windel:

Die praxiserprobte Methode aus Schweden,



# Neu in der Stadtbücherei St. Kilian

## Ein Hof und elf Geschwister

von Ewald Frie

Die stolze bäuerliche Landwirtschaft mit Viehmärkten, Selbstversorgung und harter Knochenarbeit ist im Laufe der 60er-Jahre in rasantem Tempo und doch ganz leise verschwunden. Ewald Frie erzählt am Beispiel seiner Familie von der großen Zäsur. Mit wenigen Strichen, anhand von vielsagenden Szenen und Beispielen, zeigt er, wie die Welt der Eltern unterging, die Geschwister anderen Lebensentwürfen folgten und der allgemeine gesellschaftliche Wandel das Land erfasste.



## Als Großmutter im Regen tanzte

von Trude Teige

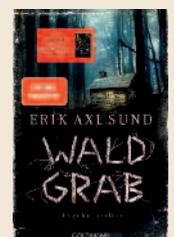
Als Juni ins Haus ihrer verstorbenen Großeltern auf einer kleinen norwegischen Insel zurückkehrt, entdeckt sie ein Foto: Es zeigt ihre Großmutter Tekla als junge Frau mit einem deutschen Soldaten. Wer ist der unbekannte Mann? Ihre Mutter kann Juni nicht mehr fragen. Das Verhältnis zwischen ihrer Mutter und ihrer Großmutter war immer von etwas Unausgesprochenem überschattet. Die Suche nach der Wahrheit führt Juni nach Berlin und in die kleine Stadt Demmin im Osten Deutschlands. Juni begreift, dass es um viel mehr geht als um eine verheimlichte Liebe. Und dass ihre Entdeckungen Konsequenzen haben für ihr eigenes Glück.



## Waldgrab

von Erik Axlsund

In Stockholm wird ein verwahtes Mädchen aufgegriffen. Niemand weiß, wer sie ist und woher sie kommt. Zur gleichen Zeit erschüttern zwei grausame Morde die Stadt. Eine Spur führt die Kommissare Jeanette Kihlberg und Jimmy Schwarz zu dem Mädchen und zu einem Buch, das in Schweden gerade in aller Munde ist: Es erzählt die tragische Geschichte einer jungen Frau, die vor über hundert Jahren in den einsamen Wäldern Nordschwedens ein hartes Dasein fristete. Noch ahnen Kihlberg und Schwarz nicht, wie finster die Abgründe sind, die sich bald vor ihnen öffnen ...





## Monatsprogramm

**Dienstag, 2. Mai**

Flip4kids: Frühlingsbasteln

**Freitag, 5. Mai**

Flip-Kino ab 18 Uhr

**Montag, 8. bis Freitag, 12. Mai**

Anti-Drogen-Woche mit verschiedenen Infos, Quiz, Umfrage

**Donnerstag, 11. Mai**

Flip4kids: Tischtennis-Turnier

**Dienstag, 16. Mai**

Flip4kids: Obstsalat machen

**Mittwoch, 17. Mai**

Flip macht satt ab 17 Uhr

**Donnerstag, 25. Mai**

Flip4kids: Filmnachmittag

**Freitag, 26. Mai**

„Stadt, Land, Vollposten“-Turnier

**Dienstag, 30. Mai**

Graffiti-Workshop (bis 2. Juni), jeweils von 10 bis 17 Uhr

Flip4kids findet dienstags und donnerstags jeweils von 15 bis 18 Uhr statt.

Am 1., 18. und 29. Mai bleibt der Flip geschlossen.

## Pfingstferienprogramm

In den Pfingstferien bietet das Flip-Team drei Aktivitäten für Kinder und Jugendliche an.

Anmeldungen gibt es im Flip und zum Download unter [flip-hallstadt.de](http://flip-hallstadt.de). Anmeldeschluss für die Ausflüge ist der 19. Mai.

### Flip4Kids: Ausflug zum Outdoor-Fußballgolf

Am Dienstag, 6. Juni, fährt der Flip nach Bad Staffelstein zum Outdoor-Fußballgolf. Dort findet ihr 18 Golfbahnen, auf denen ihr mit einem Fußball ins Loch treffen müsst!

Alter: 8 bis 12 Jahre

Treffpunkt: 14.30 Uhr am Flip,

Rückkunft um 18.30 Uhr

Kosten: 6 Euro

Mitnehmen: Sportliche bzw. bequeme Kleidung, Fußballschuhe falls vorhanden, Verpflegung/Getränke und ggf. Geld für Snacks

### Flip4Kids: Ausflug ins Tucherland

Am Mittwoch, 7. Juni, fährt der Flip ins Spieleparadies Tucherland nach Nürnberg. Hier habt ihr drei Stunden Zeit, zu klettern, zu springen und jede Menge Action zu erleben.

Alter: 8 bis 12 Jahre

Treffpunkt: 13.15 Uhr am Flip,

Rückkunft gegen 18.30 Uhr

Kosten: 10 Euro

Mitnehmen: Sportliche bzw. bequeme Kleidung, Verpflegung/Getränke und ggf. Geld für Snacks

### Graffiti-Workshop

Von Dienstag, 30. Mai, bis Freitag, bis 2. Juni, jeweils von 10 bis 17 Uhr

können alle ab 12 Jahren am Graffiti-Workshop teilnehmen. In Kooperation mit „Tagmystuff“ verschönert das Flip-Team mit euch den Eingangsbereich. Unter den Aspekten „Vielfalt“ und

„Demokratie“ könnt ihr euch mit euren Ideen einbringen und diese gestalterisch umsetzen.

Dazu unterstützt euch das Tagmystuff-Team sowohl theoretisch als auch praktisch. Das heißt es gibt u.a. Infos zur Farb- und Materiallehre, zur Geschichte des Graffitis, zur Fachsprache, möglichen Gefahren sowie Tipps zu Technik, Skizzierung und Illustration. Weitere Infos dazu bei Instagram unter @tagmystuff oder auf Facebook.

Alter: ab 12 Jahren

Dauer: 4 Tage

Anmeldung bis 12. Mai

(max. 10 Jugendliche)

Kosten: 15 Euro, inkl. Getränke und Mittagessen

Mitbringen: Schutzbrillen und Masken werden gestellt, bitte alte Kleidung anziehen, die auch schmutzig werden darf.

## Ausflüge in den Osterferien

In der ersten Osterferienwoche bot der Flip drei Ausflüge an. Mit den älteren Jugendlichen ging es am Montag nach Hof in die



Im „Jump and Climb“ in Hof konnten sich die Großen so richtig Auspowern.



Beim Ausflug in den Wildpark Schweinfurt wurden am Tor der Wünsche eigene Wunschzettel eingeworfen.



Viel Spaß und Action hatten die jüngeren Flip-Besucher im Playpark Lichtenfels.

„Jump and Climb“-Arena. Zuerst wurde hier der Kletterbereich mit verschiedensten Schwierigkeitsstufen ausprobiert. Im Anschluss tobten sich alle eine Stunde auf

den Trampolinen aus. Mit den Jüngeren ging's am Dienstag in den Wildpark „An den Eichen“ nach Schweinfurt. Dort wurden nicht nur die Luchse, Elche und

Mufflons bewundert, sondern auch im Streichelzoo die Tiere gefüttert und die verschiedenen Spielplätze ausprobiert. Außerdem konnten am „Tor der Wünsche“ eigene Wünsche aufgeschrieben und eingeworfen werden, vielleicht geht der ein oder andere auch in Erfüllung. Der letzte Ausflug führte nach Lichtenfels in den Lowo-Play-Indoorpark. Hier wurden die vorhandenen Spielgeräte intensiv genutzt und die Kids konnten sich so richtig austoben.



## Gemeinschaftserlebnis für die Schlötterer

Ein kleines Highlight für die Dörfleinser Schlötterer ist am Samstag nach dem „Eiersammeln“ die Einladung zum Mittagessen in der Gastwirtschaft Eichhorn. „Ein großes Dankeschön der Familie Eichhorn, dass sie vielen Jugendlichen dieses besondere Gemeinschaftserlebnis bei kostenlosem Essen und Trinken ermöglicht haben“, bedankt sich Karin Ramer, katholische Kirchenstiftung St. Ursula.

## KATH. BURSCHEN- UND MÄNNER-VEREIN DÖRFLEINS

### Maiandacht am 29. Mai

Der kath. Burschen- und Männerverein Dörfleins lädt alle Interessierten zur Maiandacht am Pfingstmontag, 29. Mai, um 15 Uhr an der Grotte in Kemmern ein. Treffpunkt für alle, die gut zu Fuß sind, bereits um 14 Uhr an der St. Ursula-Kapelle Dörfleins. Von dort laufen alle gemeinsam nach Kemmern zur Grotte.

- Fortsetzung auf der nächsten Seite -

**Lieder- und Gebetszettel**

Wer möchte, kann auch mit dem Fahrrad oder Auto kommen. Ein Gotteslob wird nicht benötigt. Es ist ein Lied- und Gebetszettel vorbereitet – darunter auch das Lourdes-Lied. Im Anschluss gemütliches Beisammensein am Leichts Keller.

**Gratulationen**



Im April feierten folgende Bürger\*innen.

Die beiden Bürgermeister, Thomas Söder und sein Stellvertreter Hans-Jürgen Wich, gratulierten herzlich:

**zum 97. Geburtstag**  
Heinz Schleicher

**zum 93. Geburtstag**  
Sophie Kohler

**zum 92. Geburtstag**  
Baptist Wachter

**zum 85. Geburtstag**  
Heinrich Bauer  
Helmut Gunreben  
Werner Oppelt  
Sieglinde Riemer

**zum 80. Geburtstag**  
Katharina Diller

**zur eisernen Hochzeit**  
Katharina und Peter Frank  
Elise und Josef Pflaum

**zur diamantenen Hochzeit**  
Annegret und Horst Döppel

**EVANG.-LUTH. PFARRAMT**

**Regelmäßige  
Veranstaltungen**

Selbsthilfegruppe für Menschen mit Suchtproblemen:  
Dienstags 19 Uhr

Johannesspatzen – Kinderchor für Grundschul Kinder: jeden Mittwoch 16.30 bis 17.15 Uhr

Kirchenchor:  
jeden Freitag ab 20 Uhr

Hockey für Jugendliche:  
Kontakt und Info Thomas Enser  
0176 80765271

Eltern-Kind-Gruppen:  
Montag 16.15 bis 17.30 Uhr  
Kontakt und Info:  
Madeleine Acet, 0152 33548461  
Mittwoch 10 bis 11.30 Uhr  
Kontakt und Info:  
Jasmin Mai, 0151 25243938

Die Johanneskirche ist täglich offen für Ihren Besuch. Das Pfarramt vermittelt Ihnen Hilfe, wenn Sie z.B. selbst nicht einkaufen können.

Kontakt: Evang.-luth. Pfarramt Hallstadt, Pfarrerehepaar Wittmann-Schlechtweg, 0951 71575, johanneskirche-hallstadt.de

**KINDERHORT ANKERPLATZ**

**Waldwochen  
begeisterten  
die Kinder**

Am Fuße des Kreuzbergs schlugen die Kinder und Erzieher\*innen des Kinderhorts Ankerplatz ihr zweiwöchiges Waldcamp-Lager auf. Man machte es sich heimisch, indem man Feuer schürte, eine Campfahne gestaltete und den Wald-Song dichtete.

**Jede Menge Abenteuer  
und Spaß**

Dank der guten Vorbereitung und der vielfältigen Angebote der Erzieher\*innen konnten die Kinder den Wald in all seinen Facetten erleben. Sie wanderten, schnitzten, kochten, kletterten, spielten, lachten und vieles mehr. Sie entdeckten Tiere und Pflanzen, unternahmen Schnitzeljagden, bauten Lager, befreiten den



Die Stadt Hallstadt trauert um Herrn

**Friedrich Diller**

Feldgeschworener der Stadt Hallstadt  
seit 29. Juli 2009

Obmann der Feldgeschworenen  
vom 11. November 2010 bis 1. Januar 2020

Sein unermüdlicher Einsatz für das Gemeinwohl der Stadt war vorbildlich.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Thomas Söder**

Erster Bürgermeister der Stadt Hallstadt  
und im Namen des Stadtrates der Stadt Hallstadt



Wald vom Müll und suchten den „gestohlenen“ Osterkorb.

### Interessante Besucher

Sie bekamen sogar Besuch: Zwei ortsansässige Jäger zeigten den Kindern ihre Ausrüstung, vermittelten Sachkenntnisse und begeisterten mit einer Spurensuche von Tieren. Eine Waldpädagogin fesselte das Interesse, indem sie zeigte, wie man aus gewöhnlichen Waldpflanzen gesunden Tee, leckeres Pesto und knusprige Brennnesselchips zubereiten kann. Bei bestem Wetter hielt Pfarrerin Susanne Wittmann-Schlechtweg am Gründonnerstag

einen Gottesdienst am Kreuz des Kreuzbergs ab.

### Eigenes Theaterstück

Zum Abschluss führten die Kinder ein selbst einstudiertes amüsanteres Theaterstück für die Eltern vor. So war das Waldcamp für alle Kinder und Erzieher\*innen ein tolles Erlebnis mit großartigen Erfahrungen. „Bedanken möchten sich die Kinder und Erzieher\*innen bei Familie Erbe, den Betreibern des Diller-Kellers, bei den Besuchern für ihre externen Angebote, bei den unterstützenden Eltern für das Holz und beim Bauhof der Stadt Hallstadt“, sagt



Die Kinder erlebten bei den Waldwochen viele Abenteuer.

Vanessa Griesbach vom Kinderhort Ankerplatz.

## TERMINE



### Montag, 1. Mai

19.00 Uhr **Feierliche  
Maiandacht**  
St. Kilian

### Dienstag, 2. Mai

9.00 Uhr **Frühstückstreff**  
Evang. Gemeindeheim  
19.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian

### Mittwoch, 3. Mai

10.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian  
15.00 Uhr **Volkliedersingen**  
Evang. Gemeindeheim  
19.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Kilian

### Freitag, 5. Mai

15.00 Uhr **Evang. Gottesdienst**  
St. Kilian Senioren-  
zentrum,  
Pfr. Schlechtweg

18.00 Uhr **Beicht- und Abend-  
mahlgottesdienst**  
Evang. Johannes-  
kirche, Vorbereitung  
auf Konfirmation,  
Pfr. Schlechtweg,  
Rel.-Päd. Theil und  
Rel.-Päd. Enser

19.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Kilian

### Samstag, 6. Mai

14.00 Uhr **Konfirmations-  
gottesdienst**  
Evang. Johannes-  
kirche, Pfr. Schlecht-  
weg, Rel.-Päd. Theil  
und Rel.-Päd. Enser

**Freiwillige Feuerwehr  
Dörfleins**

Die Vorstandschaft der  
Freiwilligen Feuerwehr Dörfleins  
lädt Sie recht herzlich ein zu unserem

**Grillfest**

**am Pfingstsonntag, 28. Mai,  
ab 14:30 Uhr,  
am Feuerwehrheim**

Wir würden uns freuen, wenn Sie zu  
unserem Grillfest kommen.  
Genießen Sie bei Live-Musik unsere  
Kuchen- und Grillspezialitäten,  
und vieles mehr.

Auf ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft  
der Freiwilligen Feuerwehr Dörfleins.



## TERMINE

### Sonntag, 7. Mai

- 9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
St. Kilian
- 10.00 Uhr **Konfirmationsgottesdienst**  
Evang. Johanneskirche, Pfr. Schlechtweg,  
Rel.-Päd. Theil und  
Rel.-Päd. Enser,  
anschl. Kirchenkaffee
- 10.30 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian

### Montag, 8. Mai

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Neue Feuerwehr
- 18.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Ursula
- 19.00 Uhr **Ökumenischer  
Bibelkreis**  
Kath. Pfarrgarten  
(bei schlechtem  
Wetter im Pfarrhaus)

### Dienstag, 9. Mai

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Neue Feuerwehr
- 17.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Neue Feuerwehr
- 19.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian
- 19.00 Uhr **Informations- und  
Vorbereitungsabend**  
für Tagesfahrt zum  
Deutschen Evangelischen Kirchentag am  
8. Juni nach Nürnberg. Die Teilnahme-  
karte und das VGN-  
Ticket kosten 39 Euro.  
Es kann jeder mitfahren.  
Infos: Evang.  
Pfarramt, 0951 71575
- 19.00 Uhr **Vortrag – Artothek  
Hallstadt**  
Stadtbücherei  
St. Kilian

### Mittwoch, 10. Mai

- 10.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian
- 19.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Kilian

### Freitag, 12. Mai

- 19.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Kilian

### Samstag, 13. Mai

- 14.00 Uhr **Taufgottesdienst**  
Evang. Johanneskirche, Pfr. Schlechtweg
- 15.00 Uhr **Taufgottesdienst**  
Evang. Johanneskirche, Pfr. Schlechtweg

### Sonntag, 14. Mai

- 9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
St. Kilian



**SOZIALVERBAND**  
**VdK**  
BAYERN  
ORTSVERBAND HALLSTADT

**Herzliche Einladung**  
an alle VdK-Mitglieder und Freunde  
der Ortsgruppe Hallstadt zur

**MUTTERTAGSFEIER**  
am Freitag, 12. Mai 2023, 15:00 Uhr,  
in der Gaststätte *Maastümpfl*

Zur Unterhaltung spielt für Sie  
das Duo *Petra und Bobby*  
bekannte und beliebte Melodien von einst und jetzt

Mitglieder erhalten einen Verzehrutschein  
über Kaffee, ein Stück Kuchen  
und Bratwürste mit Kraut und Brot!

Die Vorstandschaft würde sich sehr freuen,  
Sie in ihrer Mitte begrüßen zu dürfen  
und hofft auf zahlreiches Erscheinen.

**VdK VORSTANDSCHAFT**  
**HALLSTADT**



**Freiwillige Feuerwehr Hallstadt**  
An der Feuerwehr 1, 86103 Hallstadt  
vorstand@feuerwehr-hallstadt.de  
www.feuerwehr-hallstadt.de

Endlich ist es so weit!  
**Tag der offenen Tür**  
Am neuen Feuerwehrgebäude

**Wann: Sonntag, 14. Mai 2023**  
**Beginn: 10 Uhr mit Weißwurstfrühschoppen**  
**Ende: 18 Uhr**

**Kaffee, Kuchen und Gegrilltes**

Wir freuen uns jetzt schon auf euren Besuch!



- 10.00 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl**  
Evang. Johanneskirche, Pfrin. S. Wittmann-Schlechtweg, anschließend  
Kirchenkaffee
- 10.30 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian  
(bei passendem Wetter im Pfarrgarten)
- 11.00 Uhr **Johannes um Elf**  
Gottesdienst für kleine und große Leute, evang. Johanneskirche, anschließend  
Kirchenkaffee

**Montag, 15. Mai**

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Neue Feuerwehr
- 17.30 Uhr **Bittprozession**  
nach Oberhaid, ab St. Ursula-Kapelle

- 19.30 Uhr **Kirchen- vorstandssitzung**  
Evang. Gemeindeheim

**Dienstag, 16. Mai**

- 9.00 Uhr **Frühstückstreff**  
Evang. Gemeindeheim
- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Neue Feuerwehr
- 17.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Neue Feuerwehr
- 17.00 Uhr **Ökumenische Flurprozession**  
für Kinder, mit Familien, Treffpunkt: Dörfleinser Weiher
- 19.00 Uhr **Bittamt**  
St. Kilian

**Mittwoch, 17. Mai**

- 15.00 Uhr **Senior\*innen lesen für Senior\*innen**  
Fischergasse 4

- 17.30 Uhr **Brass meets Pop**  
Musikverein Hallstadt, Diller-Keller
- 18.10 Uhr **Bittprozession**  
Beginn: Mainbrücke, Dörfleinser Seite
- 18.30 Uhr **Vorabendmesse**  
Bei schönem Wetter vor der St. Ursula-Kapelle

**Donnerstag, 18. Mai**

- 9.00 Uhr **Festgottesdienst**  
St. Kilian
- 10.30 Uhr **Gottesdienst für Klein und Groß**  
auf dem Kreuzberg, Familien können Decken mitbringen, für Sitzgelegenheiten ist gesorgt. Wer mag, kann anschließend picknicken, bitte selbst versorgen, für Kaffee ist gesorgt!

## 3. TVH-Hexaball

am 20.05.2023

**Bettelseehalle**  
Max-Brose-Str. 1, Hallstadt

**Treffpunkt:** 9:00 Uhr  
**Turnierdauer:** 10 - 18 Uhr

Details Turnier aus 6 Sportarten Teilnahme ab 16 Jahren

2 Spieler pro Mannschaft + 2 Auswechselspieler möglich  
max. 2 Personen des gleichen Geschlechts

Fragen? -> [hexaball@tv-hallstadt.de](mailto:hexaball@tv-hallstadt.de)

Anschließend Live-Musik mit The Capricorns  
Alle sind herzlich willkommen!

Für Verpflegung ist bestens gesorgt!

**Anmeldung** keine Mitgliedschaft notwendig

Anmeldeformular auf [tv-hallstadt.de/hexaball-anmeldung](http://tv-hallstadt.de/hexaball-anmeldung)

Meldegebühr: 25€ pro Mannschaft + 25€ Kautions

Überweisung an:

Kontoname: Turnverein 1890 Hallstadt e.V.  
IBAN: DE57 7706 0100 0209 6331 11, VR Bank Bamberg

Verwendungszweck = Mannschaftsname

Anmeldung erfolgt erst nach Eingang Anmeldeformular + Überweisung

Anmeldeschluss: 10.05.2023

## VdK Hallstadt · INFO

### Fahrt zur Luisenburg!

Sonntag, 16. Juli 2023

Gespielt wird **SISTER ACT**

Eine „himmlische Darbietung“

Anmeldung ab 3. Mai bei Andreas Friedmann,  
Tel. **0160-92 75 62 67**

Preis **40,- €** incl. Busfahrt

Abfahrt: 12:15 Dörfleins Bushaltestelle, 12:30 Hallstadt Sparkasse

SOZIALVERBAND

ORTSVERBAND HALLSTADT

BAYERN



## TERMINE

### Freitag, 19. Mai

19.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Kilian

19.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian

Feldhäuser, Besuch  
aus Partnerdiözese  
Meru (Tansania),  
anschließend  
Kirchenkaffee

### Sonntag, 21. Mai

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
St. Kilian  
10.30 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian

### Mittwoch, 24. Mai

10.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian  
18.00 Uhr **Hauptverwaltungs-  
ausschuss**  
Sitzungssaal  
19.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Kilian

10.30 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian

### Montag, 22. Mai

16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Neue Feuerwehr  
18.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Ursula  
18.00 Uhr **Bau-, Umwelt- und  
Verkehrsausschuss**  
Sitzungssaal

### Freitag, 26. Mai

19.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Kilian

### Montag, 29. Mai

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
St. Kilian  
10.00 Uhr **Gottesdienst**  
Evang. Johannes-  
kirche, anschließend  
Kirchenkaffee  
15.00 Uhr **Maiandacht**  
Kath. Burschen-  
und Männerverein,  
Grotte Kemmern

### Dienstag, 23. Mai

16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Neue Feuerwehr  
17.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Neue Feuerwehr

### Sonntag, 28. Mai

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
St. Kilian  
10.00 Uhr **Gottesdienst mit  
Abendmahl**  
Evang. Johannes-  
kirche, Vikarin E.

### Mittwoch, 31. Mai

10.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian  
19.00 Uhr **Letzte feierliche  
Maiandacht**  
St. Kilian

## Veranstaltungen im



## in Hallstadt

Mittwoch, 17. Mai, 19 Uhr

### Rock in den Vatertag

Country, Rockabilly, fränkischer Hip-Hop und unvergessliche Rockhymnen: Lucky & The Heartbreakers, Rob's Rock'n'Roll Rendezvous und Bambäggä als Special Guest verwandeln den Kulturboden in einen Tanztempel.



Samstag, 20. Mai, 20 Uhr

### Die Magier – Rock'n'Magic Mystery-Show

Seit 2017 ist Christopher Köhlers Erfolgskonzept auf den Bühnen Deutschlands unterwegs und kommt nun in der vierten Ausgabe nach Hallstadt. Die Show ist keine 08/15-Zauberdarbietung, sondern eine ganz ungewöhnliche Magic- & Mystery-Show mit klarer Kante. Erleben Sie unheimliche und extreme Bühnenakte, die aus guten Gründen weltweit nur von sehr wenigen Performern vorgeführt werden.

